

Các Bài Đọc Dịp Lễ Giáng Sinh

Ngày 24 tháng 12

Thánh lễ Ban Sáng

Bài đọc 1

2 Sm 7,1-5.8b-12.14a.16

Bài trích sách Sa-mu-en quyển thứ hai.

¹ Khi vua Đa-vít được yên cửa yên nhà và Đức Chúa đã cho vua được thanh thoi mọi bề, không còn thù địch nào nữa, ² thì vua nói với ngôn sứ Na-than : “Ông xem, tôi được ở nhà bằng gỗ bá hương, còn Hòm Bia Thiên Chúa thì ở trong lều vải.” ³ Ông Na-than thưa với vua : “Tất cả những gì ngài ấp ủ trong lòng, xin ngài cứ đi mà thực hiện, vì Đức Chúa ở với ngài.”

⁴ Nhưng ngay đêm ấy, có lời Đức Chúa phán với ông Na-than rằng :

⁵ “Hãy đi nói với tôi tớ của Ta là Đa-vít : Đức Chúa phán thế này : Người mà xây nhà cho Ta ở sao ? ^{8b} Chính Ta đã cất nhắc người, từ một kẻ lừa chiên ngoài đồng cỏ, lên làm người lãnh đạo dân Ta là Ít-ra-en. ⁹ Người đi đâu, Ta cũng đã ở với người ; mọi thù địch người, Ta đã diệt trừ cho khuất mắt người. Ta sẽ làm cho tên tuổi người lẫy lừng, như tên tuổi những bậc vĩ nhân trên mặt đất. ¹⁰ Ta sẽ cho dân Ta là Ít-ra-en một chỗ ở, Ta sẽ định cư chúng, và chúng sẽ ở luôn tại đó, chúng sẽ không còn run sợ, và quân gian ác cũng không còn tiếp tục áp bức chúng như thuở ban đầu, ¹¹ kể từ thời Ta đặt các thủ lãnh cai quản dân Ta là Ít-ra-en. Ta sẽ cho người được thanh thoi, không còn thù địch nào nữa, Đức Chúa báo cho người biết là Đức Chúa lập cho người một nhà. ¹² Khi ngày đời của người đã mãn và người đã nằm xuống với cha ông, Ta sẽ cho dòng dõi người đứng lên kế vị người -một người do chính người sinh ra-, và Ta sẽ làm cho vương quyền của nó được vững bền. ^{14a} Đối với nó, Ta sẽ là cha, đối với Ta, nó sẽ là con. ¹⁶ Trước mặt Ta, nhà của người và vương quyền của người sẽ muôn đời bền vững, và ngai vàng của người sẽ được củng cố đến muôn đời.”

Đáp ca

Tv 88,2-3.4-5.27 và 29 (Đ. x. c.2a)

Đ.Lạy Chúa, tình thương Chúa, đời đời con ca tụng.

²Tình thương Chúa, đời đời con ca tụng,
qua muôn ngàn thế hệ
miệng con rao giảng lòng thành tín của Ngài.³
Vâng con nói : “Tình thương ấy được xây dựng tới thiên thu,
lòng thành tín Chúa được thiết lập trên trời.”

Đ.Lạy Chúa, tình thương Chúa, đời đời con ca tụng.

⁴Xưa Chúa phán : “Ta đã giao ước với người Ta tuyển chọn,
đã thề cùng Đa-vít, nghĩa bậc Ta,⁵ rằng : dòng dõi ngươi, Ta thiết lập cho
đến ngàn đời,
ngai vàng ngươi, Ta xây dựng qua muôn thế hệ.”

Đ.Lạy Chúa, tình thương Chúa, đời đời con ca tụng.

²⁷Người sẽ thừa với Ta : “Ngài chính là Thân Phụ,
là Thiên Chúa con thờ, là núi đá cho con được cứu độ !”²⁹Ta sẽ yêu
thương Người đến muôn thuở
và thành tín giữ giao ước với Người.

Đ.Lạy Chúa, tình thương Chúa, đời đời con ca tụng.

Tung hô Tin Mừng

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Lạy Đức Ki-tô là vầng đông xuất hiện, là
hào quang toả ánh sáng muôn đời, là mặt trời chiếu tỏ đường công
chính, xin Ngài thương ngự đến soi sáng những ai ngồi nơi tăm tối và
trong bóng tử thần. **Ha-lê-lui-a.**

Tin Mừng Lc 1,67-79

✠Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Lu-ca.

⁶⁷ Khi ấy, ông Da-ca-ri-a, cha của Gio-an, được đầy Thánh Thần, liền
nói tiên tri rằng :

⁶⁸ “Chúc tụng Đức Chúa là Thiên Chúa Ít-ra-en
đã viếng thăm cứu chuộc dân Người.

⁶⁹ Từ dòng dõi trung thần Đa-vít,
Người đã cho xuất hiện

Vị Cứu Tinh quyền thế để giúp ta,

⁷⁰ như Người đã dùng miệng các vị thánh ngôn sứ
mà phán hứa tự ngàn xưa :

⁷¹sẽ cứu ta thoát khỏi địch thù,
thoát tay mọi kẻ hăng ghen ghét ;
⁷²sẽ trọn bề nhân nghĩa với tổ tiên
và nhớ lại lời xưa giao ước ;
⁷³Chúa đã thề với tổ phụ Áp-ra-ham
rằng sẽ giải phóng ta khỏi tay địch thù,
⁷⁴và cho ta chẳng còn sợ hãi,
⁷⁵để ta sống thánh thiện công chính trước nhan Người,
mà phụng thờ Người suốt cả đời ta.
⁷⁶Hài Nhi hỡi, con sẽ mang tước hiệu
là ngôn sứ của Đấng Tối Cao :
con sẽ đi trước Chúa, mở lối cho Người,
⁷⁷bảo cho dân Chúa biết : Người sẽ cứu độ
là tha cho họ hết mọi tội khiên.
⁷⁸Thiên Chúa ta đầy lòng trắc ẩn,
cho Vàng Đông tự chốn cao vời viếng thăm ta,
⁷⁹soi sáng những ai ngồi nơi tăm tối
và trong bóng tử thần,
dẫn ta bước vào đường nẻo bình an.”

LỄ GIÁNG SINH
Thánh lễ Vọng 7pm
Lễ trọng

Bài đọc 1 **Is 9,1-6**

Bài trích sách ngôn sứ I-sai-a.

¹Đoàn dân đang lần bước giữa tối tăm
đã thấy một ánh sáng huy hoàng ;
đám người sống trong vùng bóng tối,
nay được ánh sáng bừng lên chiếu rọi.

²Chúa đã ban cho họ chứa chan niềm hoan hỷ,
đã tăng thêm nỗi vui mừng.

Họ mừng vui trước nhan Ngài
như thiên hạ mừng vui trong mùa gặt,
như người ta hỷ hoan khi chia nhau chiến lợi phẩm.
³Vì cái ách đè lên cổ dân, cây gậy đập xuống vai họ,
và ngọn roi của kẻ hà hiếp, Ngài đều bẻ gãy
như trong ngày chiến thắng quân Ma-đi-an.
⁴Vì mọi giày lính nện xuống rần rần
và mọi áo choàng đầm máu
sẽ bị đem thiêu, làm mồi cho lửa.
⁵Vì một trẻ thơ đã chào đời để cứu ta,
một người con đã được ban tặng cho ta.
Người gánh vác quyền bính trên vai,
danh hiệu của Người là Cố Vấn kỳ diệu, Thần Linh dũng mãnh,
người Cha muôn thuở, Thủ Lãnh hoà bình.
⁶Người sẽ mở rộng quyền bính, và lập nên hoà bình vô tận
cho ngai vàng và vương quốc của vua Đa-vít.
Người sẽ làm cho vương quốc được kiên cố vững bền
trên nền tảng chính trực công minh,
từ nay cho đến mãi muôn đời.
Vì yêu thương nồng nhiệt,
Đức Chúa các đạo binh sẽ thực hiện điều đó.

Đáp ca Tv 95,1-2a.2b-3.11-12a.12b-13 (Đ. Lc 2,11)

Đ.*Hôm nay, Đấng Cứu Độ đã sinh ra cho chúng ta ;
Người là Đấng Ki-tô, là Đức Chúa.*

¹Hát lên mừng Chúa một bài ca mới,
hát lên mừng Chúa, hỡi toàn thể địa cầu !^{2a}Hát lên mừng Chúa, chúc
tụng Thánh Danh !

Đ.*Hôm nay, Đấng Cứu Độ đã sinh ra cho chúng ta ;
Người là Đấng Ki-tô, là Đức Chúa.*

^{2b}Ngày qua ngày, hãy loan báo ơn Người cứu độ,³kể cho muôn dân biết Người thật là vinh hiển, cho mọi nước hay những kỳ công của Người.

Đ.*Hôm nay, Đấng Cứu Độ đã sinh ra cho chúng ta ;
Người là Đấng Ki-tô, là Đức Chúa.*

¹¹Trời vui lên, đất hãy nhảy mừng,
biển gầm vang cùng muôn hải vật,^{12a}ruộng đồng cùng hoa trái, nào hoan hỷ.

Đ.*Hôm nay, Đấng Cứu Độ đã sinh ra cho chúng ta ;
Người là Đấng Ki-tô, là Đức Chúa.*

^{12b}Hỡi cây cối rừng xanh,¹³hãy reo mừng trước tôn nhan Chúa,
vì Người ngự đến, Người ngự đến xét xử trần gian.
Người xét xử địa cầu theo đường công chính,
xét xử muôn dân theo chân lý của Người.

Đ.*Hôm nay, Đấng Cứu Độ đã sinh ra cho chúng ta ;
Người là Đấng Ki-tô, là Đức Chúa.*

Bài đọc 2

Tt 2,11-14

Bài trích thư của thánh Phao-lô tông đồ gửi ông Ti-tô.

¹¹ Anh thân mến, ân sủng của Thiên Chúa đã được biểu lộ, đem ơn cứu độ đến cho mọi người. ¹² Ân sủng đó dạy chúng ta phải từ bỏ lối sống vô luân và những đam mê trần tục, mà sống chừng mực, công chính và đạo đức ở thế gian này. ¹³ Sở dĩ như vậy, là vì chúng ta trông chờ ngày hồng phúc vẫn hằng mong đợi, ngày Đức Ki-tô Giê-su là Thiên Chúa vĩ đại và là Đấng cứu độ chúng ta, xuất hiện vinh quang. ¹⁴ Vì chúng ta, Người đã tự hiến để cứu chuộc chúng ta cho thoát khỏi mọi điều bất chính, và để thanh luyện chúng ta, khiến chúng ta thành Dân riêng của Người, một dân hăng say làm việc thiện.

Tung hô Tin Mừng

Lc 2,10-11

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Nay tôi báo cho anh em một tin mừng trọng đại : Hôm nay, Đấng Cứu Độ đã sinh ra cho chúng ta. Người là Đấng Ki-tô, là Đức Chúa. **Ha-lê-lui-a.**

Tin Mừng

Lc 2,1-14

✠Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Lu-ca.

¹ Thời ấy, hoàng đế Au-gút-tô ra chiếu chỉ, truyền kiểm tra dân số trong khắp cả thiên hạ. ² Đây là cuộc kiểm tra đầu tiên, được thực hiện thời ông Qui-ri-ni-ô làm tổng trấn xứ Xy-ri. ³ Ai nấy đều về thành của mình mà khai tên tuổi. ⁴ Bởi thế, ông Giu-se cũng từ thành Na-da-rét, miền Ga-li-lê, lên thành vua Đa-vít gọi là Bê-lem, miền Giu-đê, vì ông thuộc gia đình và dòng tộc vua Đa-vít. ⁵ Ông lên đó khai tên cùng với bà Ma-ri-a là người đã thành hôn với ông, lúc ấy bà đang có thai. ⁶ Khi hai người đang ở đó, thì bà Ma-ri-a đã tới ngày mãn nguyệt khai hoa. ⁷ Bà sinh con trai đầu lòng, lấy tã bọc con, rồi đặt nằm trong máng cỏ, vì hai ông bà không tìm được chỗ trong nhà trọ.

⁸ Trong vùng ấy, có những người chăn chiên sống ngoài đồng và thức đêm canh giữ đàn vật. ⁹ Bỗng sứ thần Chúa đứng bên họ, và vinh quang của Chúa chiếu toả chung quanh, khiến họ sợ hãi kinh hoàng. ¹⁰ Nhưng sứ thần bảo họ : “Anh em đừng sợ. Nay tôi loan báo cho anh em một tin mừng trọng đại, cũng sẽ là niềm vui cho toàn dân : ¹¹ Hôm nay, một Đấng Cứu Độ đã sinh ra cho anh em trong thành vua Đa-vít, Người là Đấng Ki-tô, là Đức Chúa. ¹² Anh em cứ dấu này mà nhận ra Người : anh em sẽ gặp thấy một trẻ sơ sinh bọc tã, nằm trong máng cỏ.” ¹³ Bỗng có đạo binh thiên quốc đông đảo hợp với sứ thần cất tiếng ca tụng Thiên Chúa rằng :

¹⁴“Vinh danh Thiên Chúa trên trời,
bình an dưới thế cho loài người Chúa thương.”

LỄ GIÁNG SINH

Thánh lễ Rạng Đông – 7am

Bài đọc 1

Is 62,11-12

Bài trích sách ngôn sứ I-sai-a.

¹¹Đây là lời Đức Chúa loan truyền cho khắp cùng cõi đất :
Hãy nói với thiếu nữ Xi-on : Kìa ơn cứu độ ngươi đang tới.
Kìa phần thưởng của Người theo sát một bên,
và thành tích đi ngay trước mặt.

¹²Chúng sẽ được gọi là “dân thánh”,
là “những người được Đức Chúa cứu chuộc”.
Còn ngươi sẽ được gọi là “Cô gái đất chồng”,
là “Thành không bị bỏ”.

Đáp ca

Tv 96,1 và 6.11-12

***Đ. Hôm nay chúng ta được ánh sáng bừng lên chiếu rọi
vì Chúa đã giáng trần cứu độ chúng ta.***

¹Chúa là Vua hiển trị, hỡi địa cầu, hãy nhảy mừng lên,
vui đi nào, ngàn muôn hải đảo !⁶Trời xanh tuyên bố Người là Đấng
chính trực,
hết mọi dân được thấy vinh quang Người.

***Đ. Hôm nay chúng ta được ánh sáng bừng lên chiếu rọi
vì Chúa đã giáng trần cứu độ chúng ta.***

¹¹Ánh sáng bừng lên chiếu rọi người công chính,
niềm vui làm rạng rỡ kẻ lòng ngay.¹²Trước nhan thánh Chúa, người
công chính hãy vui mừng
tưởng nhớ Thánh Danh mà dâng lời cảm tạ.

***Đ. Hôm nay chúng ta được ánh sáng bừng lên chiếu rọi
vì Chúa đã giáng trần cứu độ chúng ta.***

Bài đọc 2

Tt 3,4-7

Bài trích thư của thánh Phao-lô tông đồ gửi ông Ti-tô.

⁴ Anh thân mến, khi Thiên Chúa, Đấng cứu độ chúng ta, biểu lộ lòng
từ bi và nhân ái của Người, ⁵ Người đã cứu chúng ta, không phải vì

chúng ta đã làm những việc công chính, mà là vì Người thương xót. Người cứu chúng ta nhờ phép Rửa ban ơn tái sinh và đổi mới do Thánh Thần thực hiện. ⁶ Thiên Chúa đã tuôn đổ đầy tràn Thánh Thần trên chúng ta, nhờ Đức Giê-su Ki-tô, Đấng cứu độ chúng ta. ⁷ Như vậy, một khi nên công chính nhờ ân sủng của Đức Ki-tô, chúng ta được thừa hưởng sự sống đời đời như chúng ta vẫn hy vọng.

Tung hô Tin Mừng

Lc 2,14

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Vinh danh Thiên Chúa trên trời, bình an dưới thế cho loài người Chúa thương. **Ha-lê-lui-a.**

Tin Mừng

Lc 2,15-20

✠Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Lu-ca.

¹⁵ Khi các thiên sứ rời những người chăn chiên để về trời, những người này bảo nhau : “Nào ta sang Bê-lem, để xem sự việc đã xảy ra, như Chúa đã tỏ cho ta biết.” ¹⁶ Họ liền hồi hả ra đi và gặp bà Ma-ri-a, ông Giu-se, cùng với Hai Nhi đặt nằm trong máng cỏ. ¹⁷ Thấy thế, họ kể lại điều họ đã được nghe nói về Hai Nhi này. ¹⁸ Tất cả những ai nghe đều ngạc nhiên về những gì các người chăn chiên nói cho biết. ¹⁹ Còn bà Ma-ri-a thì hằng ghi nhớ tất cả những điều ấy, và suy đi nghĩ lại trong lòng. ²⁰ Rồi các người chăn chiên ra về, vừa đi vừa tôn vinh ca tụng Thiên Chúa, vì mọi điều họ đã được tai nghe mắt thấy theo như họ đã được loan báo.

LỄ GIẢNG SINH

Thánh lễ Ban Ngày (9am và 11am)

lễ trọng

Bài đọc 1

Is 52,7-10

Bài trích sách ngôn sứ I-sai-a.

⁷Đẹp thay trên đồi núi
bước chân người loan báo tin mừng, công bố bình an,
người loan tin hạnh phúc, công bố ơn cứu độ
và nói với Xi-on rằng : “Thiên Chúa người là Vua hiển trị.”
⁸Kìa nghe chẳng quân canh gác của người
cùng cất tiếng reo hò vang dậy ;
họ sẽ được tận mắt thấy Đức Chúa đang trở về Xi-on.
⁹Hỡi Giê-ru-sa-lem điêu tàn hoang phế,
hãy đồng thanh bật tiếng reo mừng,
vì Đức Chúa an ủi dân Người, và cứu chuộc Giê-ru-sa-lem.
¹⁰Trước mặt muôn dân,
Đức Chúa đã vung cánh tay thần thánh của Người :
ơn cứu độ của Thiên Chúa chúng ta,
người bốn bề rồi ra nhìn thấy.

Đáp ca **Tv 97,1.2-3ab.3cd-4.5-6 (Đ. c.3cd)**

***Đ.Toàn cõi đất này đã xem thấy
ơn cứu độ của Thiên Chúa chúng ta.***

¹Hát lên mừng Chúa một bài ca mới,
vì Người đã thực hiện bao kỳ công.
Người chiến thắng nhờ bàn tay hùng mạnh,
nhờ cánh tay chí thánh của Người.

***Đ.Toàn cõi đất này đã xem thấy
ơn cứu độ của Thiên Chúa chúng ta.***

²Chúa đã biểu dương ơn Người cứu độ,
mặc khải đức công chính của Người trước mặt chư dân ;^{3ab}Người đã nhớ

lại ân tình và tín nghĩa
dành cho nhà Ít-ra-en.

***Đ. Toàn cõi đất này đã xem thấy
ơn cứu độ của Thiên Chúa chúng ta.***

^{3cd} Toàn cõi đất này đã xem thấy
ơn cứu độ của Thiên Chúa chúng ta. ⁴ Tung hô Chúa, hỡi toàn thể địa cầu,
mừng vui lên, reo hò đàn hát.

***Đ. Toàn cõi đất này đã xem thấy
ơn cứu độ của Thiên Chúa chúng ta.***

⁵ Đàn lên mừng Chúa khúc hạc cầm dịu dặt,
nương khúc hạc cầm réo rắt giọng ca. ⁶ Kèn thổi vang xen tiếng tù và,
tung hô mừng Chúa, vị Quân Vương !

***Đ. Toàn cõi đất này đã xem thấy
ơn cứu độ của Thiên Chúa chúng ta.***

Bài đọc 2 **Hr 1,1-6**

Khởi đầu thư gửi tín hữu Híp-ri.

¹ Thuở xưa, nhiều lần nhiều cách, Thiên Chúa đã phán dạy cha ông chúng ta qua các ngôn sứ ; ² nhưng vào thời sau hết này, Thiên Chúa đã phán dạy chúng ta qua Thánh Tử. Thiên Chúa đã nhờ Người mà dựng nên vũ trụ, đã đặt Người làm Đấng thừa hưởng muôn vật muôn loài. ³ Người là phản ánh vẻ huy hoàng, là hình ảnh trung thực của bản thể Thiên Chúa. Người là Đấng dùng lời quyền năng của mình mà duy trì vạn vật. Sau khi đã tẩy trừ tội lỗi, Người lên ngự bên hữu Đấng Cao Cả trên trời. ⁴ Danh hiệu Người được thừa hưởng, cao cả hơn danh hiệu các thiên thần bao nhiêu, thì Người lại trỗi hơn họ bấy nhiêu.

⁵ Thật vậy, có bao giờ Thiên Chúa đã phán cùng vị thiên thần nào : ‘Con là Con của Cha, ngày hôm nay Cha đã sinh ra Con’, hoặc là : ‘Ta sẽ là Cha Người, và chính Người sẽ là Con Ta’. ⁶ Còn khi đưa Trưởng Tử vào thế giới loài người, Thiên Chúa lại nói : Mọi thiên thần của Thiên Chúa, phải thờ lạy Người.

Tung hô Tin Mừng

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Ngày thánh đã bùng lên chiếu rọi chúng ta, muôn dân hỡi, đến mà thờ lạy Chúa. Vì hôm nay, ánh huy hoàng rực rỡ, toả xuống khắp cõi trần. **Ha-lê-lui-a.**

Tin Mừng (Có thể lấy bài Tin Mừng lễ Rạng đông) Ga 1,1-18

✠Khởi đầu Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Gio-an.

¹Lúc khởi đầu đã có Ngôi Lời.

Ngôi Lời vẫn hướng về Thiên Chúa,
và Ngôi Lời là Thiên Chúa.

²Lúc khởi đầu, Người vẫn hướng về Thiên Chúa.

³Nhờ Ngôi Lời, vạn vật được tạo thành,
và không có Người,

thì chẳng có gì được tạo thành.

Điều đã được tạo thành ⁴ ở nơi Người là sự sống,
và sự sống là ánh sáng cho nhân loại.

⁵Ánh sáng chiếu soi trong bóng tối,
và bóng tối đã không diệt được ánh sáng.

⁶Có một người được Thiên Chúa sai đến,
tên là Gio-an.

⁷Ông đến để làm chứng, và làm chứng về ánh sáng,
để mọi người nhờ ông mà tin.

⁸Ông không phải là ánh sáng,
nhưng ông đến để làm chứng về ánh sáng.

⁹Ngôi Lời là ánh sáng thật,
ánh sáng đến thế gian
và chiếu soi mọi người.

¹⁰Người ở giữa thế gian,
và thế gian đã nhờ Người mà có,
nhưng lại không nhận biết Người.

¹¹Người đã đến nhà mình,
nhưng người nhà chẳng chịu đón nhận.

¹²Còn những ai đón nhận, tức là những ai tin vào danh Người,
thì Người cho họ quyền trở nên con Thiên Chúa.

¹³Họ được sinh ra, không phải do khí huyết,

cũng chẳng do ước muốn của nhục thể,
hoặc do ước muốn của người đàn ông,
nhưng do bởi Thiên Chúa.

¹⁴Ngôi Lời đã trở nên người phàm
và cư ngụ giữa chúng ta.

Chúng tôi đã được nhìn thấy vinh quang của Người,
vinh quang mà Chúa Cha ban cho Người,
là Con Một đầy tràn ân sủng và sự thật.

¹⁵Ông Gio-an làm chứng về Người, ông tuyên bố :

“Đây là Đấng mà tôi đã nói :

Người đến sau tôi, nhưng trỗi hơn tôi, vì có trước tôi.”

¹⁶Từ nguồn sung mãn của Người,
tất cả chúng ta đã lãnh nhận hết ơn này đến ơn khác.

¹⁷Quả thế, Lễ Luật đã được Thiên Chúa ban qua ông Mô-sê,
còn ân sủng và sự thật, thì nhờ Đức Giê-su Ki-tô mà có.

¹⁸Thiên Chúa, chưa bao giờ có ai thấy cả ;
nhưng Con Một vốn là Thiên Chúa
và là Đấng hằng ở nơi cung lòng Chúa Cha,
chính Người đã tỏ cho chúng ta biết.